

QUESTIONS OUVRIÈRES

LA PRÉSENTATION DU CODE CANADIEN DE LA SÉCURITÉ DU TRAVAIL

A l'appel de l'ordre du jour.

M. Stanley Knowles (Winnipeg-Nord-Centre): Monsieur l'Orateur, ma question s'adresse au ministre du Travail. Peut-il nous dire quand il compte saisir la Chambre du Code canadien de la sécurité de travail?

L'hon. J. R. Nicholson (ministre du Travail): Très prochainement, monsieur l'Orateur; je dirais d'ici quelque quinze jours.

LA HOUILLE

LA NOUVELLE-ÉCOSSE—LA RÉCEPTION DU RAPPORT DONALD

A l'appel de l'ordre du jour.

M. Donald MacInnis (Cap-Breton-Sud): Monsieur l'Orateur, j'aimerais poser une question au ministre des Finances. Le ministre des Mines et des Relevés techniques a indiqué, il y a plus de trois semaines, que M. Donald avait mis les points sur les i et les barres sur les t. Quand le ministre compte-t-il recevoir le rapport Donald?

L'hon. Mitchell Sharp (ministre des Finances): Je l'attends d'un moment à l'autre, monsieur l'Orateur. Je ne suis pas absolument certain mais, sauf erreur, M. Donald a maintenant terminé son travail et le rapport m'a été envoyé.

M. MacInnis: Une question complémentaire, monsieur l'Orateur. Je me demande si le ministre des Finances pourrait être un peu plus précis, comme l'a suggéré l'ancien ministre des Finances, le député de Davenport (M. Gordon).

L'hon. M. Sharp: Je n'ai jamais été plus précis, monsieur l'Orateur. (*Applaudissements*)

LE DRAPEAU

L'ÉTABLISSEMENT DE NORMES RELATIVES AU TISSU ET À LA COULEUR

A l'appel de l'ordre du jour.

M. Reid Scott (Danforth): Monsieur l'Orateur, je désire poser au premier ministre une question dont je lui ai donné préavis. En raison de l'usage au Canada de drapeaux canadiens de qualité inférieure, tant sous le rapport de la couleur que sous celui du tissu, ce qui les rend peu présentables, le premier ministre peut-il assurer la Chambre que le gouvernement établira bientôt des règlements régissant la qualité du tissu et de la couleur afin que l'on puisse faire disparaître certains de ces pitoyables emblèmes que l'on arbore présentement?

M. l'Orateur: A l'ordre. Il faudrait inscrire cette question au *Feuilleton*.

LA DÉFENSE NATIONALE

LES NÉGOCIATIONS AVEC LE GOUVERNEMENT FRANÇAIS RELATIVES À L'AVION MYSTÈRE

A l'appel de l'ordre du jour.

L'hon. Marcel Lambert (Edmonton-Ouest): Monsieur l'Orateur, je voudrais adresser une question au ministre de la Production de défense. L'autre jour, j'ai demandé au ministre de la Défense nationale où en étaient rendus les pourparlers relatifs à l'avion Mystère. Il ne pouvait répondre, m'a-t-il dit, parce que cette affaire relève de la compétence du ministre de la Production de défense. Ce dernier est-il en mesure de nous dire où en sont les négociations en vue de l'acquisition d'un certain nombre d'avions du type Mystère?

L'hon. C. M. Drury (ministre de l'Industrie): Les négociations sont très avancées, monsieur l'Orateur.

L'hon. M. Lambert: Une question complémentaire, monsieur l'Orateur. Dans ce nouveau lexique dont se servent les ministres pour répondre à nos questions, que signifie «très avancées»? Est-ce le stade de l'éclosion?

L'hon. M. Drury: Presque, monsieur l'Orateur.

L'ORGANISATION DU GOUVERNEMENT MESURE VISANT À INSTITUER DE NOUVEAUX MINISTÈRES

La Chambre passe à la suite de la discussion, interrompue le mardi 24 mai, sur la motion du très honorable M. Pearson tendant à la 2^e lecture du bill n^o C-178 concernant l'organisation du gouvernement du Canada et les questions annexes ou accessoires.

[*Français*]

M. Henri Latulippe (Compton-Frontenac): Monsieur le président, hier soir, j'étais à dire que les faits n'étaient pas conformes aux réalités de l'heure, que tous les ministères ne peuvent accomplir leur fonction ou atteindre leur but, parce qu'il y a quelque chose qui ne marche pas au point de vue économique. Ils ne peuvent pas satisfaire les besoins de la population.

Alors, monsieur le président, on a actuellement un certain nombre de ministères, et le gouvernement veut en former d'autres. Nous avons 26 ministères, et je crois que nous allons passer de 26 à une trentaine de ministères. Tous ces ministères ne peuvent pas fonctionner parce qu'il manque quelque chose.